



TWEE VARIANTEN VAN DE SCOL MULTILINGUAL		
Instructietaal	PAPIAMENTO	NEDERLANDS
In welke scholen?	In scholen waar de meerderheid van de LEERLINGEN thuis Papiamento spreekt (eventueel in combinatie met een andere taal)	In scholen waar de meerderheid van de LEERLINGEN thuis Nederlands spreekt (eventueel in combinatie met een andere taal)
IMPLEMENTATIE KERNDOELEN TALEN		
Aanbod Talen	<ul style="list-style-type: none">• Papiamento als Moedertaal¹, alfabetiseringstaal en eerste taal om alle taalvaardigheden in te leren• Nederlands als sterke Vreemde Taal²• Engels als (sterke) Vreemde Taal of Tweede Taal• Spaans als Vreemde Taal	<ul style="list-style-type: none">• Nederlands als Moedertaal, alfabetiseringstaal en eerste taal om alle taalvaardigheden in te leren• Papiamento als Tweede Taal³• Engels als (sterke) Vreemde Taal of Tweede Taal• Spaans als Vreemde Taal
Kerndoelen en leerlijnen Talen	De kerndoelen zijn voor alle talen in beide gevallen gelijk	
	De leerlijnen en didactiek van het Papiamento als MT en van het Nederlands als VT zijn verschillend	De leerlijnen en didactiek van het Nederlands als MT en van het Papiamento als T2 zijn verschillend
	De leerlijnen en didactiek van het Engels en het Spaans zijn in beide gevallen gelijk	
VERDERE IMPLEMENTATIE KERNDOELEN REKENEN		
Aanbod rekenen	In het Papiamento met aanvullende oefeningen in het Nederlands (en het Engels)	In het Nederlands met aanvullende oefeningen in het Papiamento (en het Engels)
Kerndoelen en leerlijnen Rekenen	De kerndoelen, leerlijnen en didactiek zijn in beide gevallen gelijk	
IMPLEMENTATIE KERNDOELEN OVERIGE VAKKEN		
WO-vakken	In het Papiamento met aanvullende bronnen en aanvullende eindproducten in de 3 andere talen	In het Nederlands met aanvullende bronnen en aanvullende eindproducten in de 3 andere talen
Verkeer	In het Papiamento tot en met het Verkeersexamen	In het Nederlands tot en met het Verkeersexamen
Bewegings- onderwijs	In het Papiamento	In het Nederlands
Kunst Educatie	In het Papiamento	In het Nederlands
Kerndoelen en leerlijnen	De kerndoelen, leerlijnen en didactiek zijn in beide gevallen voor alle bovengenoemde vakken gelijk	

¹ Een moedertaal (MT) is een taal die het kind thuis met een ouder of beide ouders spreekt als (een van de) eerste taal (talen)

² Een Vreemde Taal (VT) is een taal die het kind thuis niet spreekt en die het ook niet in het dagelijks leven buitenshuis met grote regelmaat gebruikt

³ Een Tweede Taal (T2) is een taal die het kind thuis niet spreekt maar die het in het dagelijks leven buitenshuis met grote regelmaat gebruikt